

DRILLING MANUAL

AVVERTENZA

Prima di togliere il vostro nuovo fucile ZOLI dalla scatola leggete e capite questo manuale del proprietario.

E' vitale per la vostra sicurezza e quella altrui che seguiate attentamente le informazioni contenute in questo manuale così come le informazioni fornite dal produttore delle munizioni. Se avete delle domande, per favore telefonate o scrivete alla:

WARNING

Please read and understand this owner's manual before taking your new ZOLI shotgun out of the box. It is vital to your safety and to the safety of others that you follow the information contained in this manual accurately, as well as the information supplied by the ammunition manufacturer. If you have any questions, please call or write:

AVERTISSEMENT

Avant de sortir votre nouveau fusil ZOLI de sa boîte, lisez et assimilez ce manuel du propriétaire. Il est vital pour votre sécurité et celle des autres que vous suiviez scrupuleusement les indications de ce manuel ainsi que les instructions fournies par le fabricant des munitions. Veuillez nous adresser vos doutes et vos questions par téléphone ou par courrier à:

VORBEMERKUNG

Bevor Sie Ihr neues ZOLI Gewehr aus der Verpackung nehmen, lesen Sie bitte vorliegende Bedienungsanleitung genau durch. Es ist für Ihre Sicherheit und für die Sicherheit Ihrer Mitmenschen äußerst wichtig, dass Sie sowohl vorliegende Bedienungsanleitung als auch die Anleitungen des Munitionsherstellers gut kennen. Sollten Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte direkt an:

ADVERTENCIA

Antes de sacar su nueva escopeta ZOLI de la caja, lea y comprenda este manual del propietario. Es vital para su seguridad y la de otros que usted siga atentamente las informaciones contenidas en este manual así como las informaciones suministradas por el fabricante de las municiones. Si desea formular cualquier pregunta, por favor llame por teléfono o escriba a:

ZOLI ANTONIO S.p.A.

Via Zanardelli, 39 - Gardone VT (BS) Italy - Tel +39 030/8912161/2 - 8912392 - fax 030/8911165

◇ Informazioni di sicurezza	3
◇ Descrizione generale	5
◇ Munizioni	6
◇ Montaggio e smontaggio	7
◇ Informazioni sull'uso dei grilletti	10
◇ Informazioni sul funzionamento della sicura	10
◇ Funzionamento del selettore di canna	11
◇ Informazioni sul dispositivo stecher	11
◇ Funzionamento normale (caricamento)	12
◇ Manutenzione	13
◇ Pulizia e lubrificazione	13
◇ Riparazione e assistenza	14
◇ Come ordinare parti di ricambio	15
◇ Come restituire il fucile	15
◇ Lista parti di ricambio	17

LA SICUREZZA DELL'ARMA E' UNA VOSTRA RESPONSABILITA'

I fucili vengono classificati come ARMI DA FUOCO e resta inteso che la ZOLI li venda senza essere in alcun modo responsabile nel caso vengano manipolati o usati in modo improprio o vengano rivenduti in conformità alle leggi e ai regolamenti locali. La ZOLI non sarà responsabile in alcun modo di mal funzionamenti dell'arma da fuoco, di danni alle persone o alle proprietà risultanti in tutto o in parte da (1) sparo criminale o negligente, (2) manipolazione impropria o disattenta, (3) modifiche non autorizzate, (4) munizioni difettose, improprie, caricate a mano o ricaricate, (5) corrosione, (6) trascuratezza o (7) altri eventi al di là del nostro diretto e immediato controllo. Questa limitazione è valida indipendentemente dal fatto che la responsabilità, negligenza o responsabilità oggettiva (compreso il mancato avviso) siano asserite sulla base del contratto. In nessuna circostanza la ZOLI sarà responsabile per danni accidentali o consequenziali quali la perdita d'uso della proprietà, la perdita commerciale e la perdita di guadagni e profitti.

La disattenzione e l'ignoranza non possono essere tollerate quando si maneggia un'arma da fuoco. Trattate ogni arma con rispetto e seguite le norme di sicurezza descritte in questo manuale.

IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Adesso siete i proprietari di una delle armi da fuoco più fini e superbamente progettate al mondo. Il modello da voi acquistato è stato studiato e realizzato per soddisfare le esigenze di cacciatori e tiratori appassionati. Usato con le munizioni corrette, il fucile sarà al vostro servizio in modo affidabile per molti anni.

Funzionamento sicuro

Per ottenere la miglior prestazione e affidabilità dalla vostra arma, per favore leggete e seguite le procedure e le AVVERTENZE contenute in questo manuale. Queste istruzioni sono state scritte sia per tiratori destrorsi che mancini. Ricordatevi sempre che voi, i proprietari, siete in ultima analisi i responsabili della sicurezza dell'arma. Per favore leggete e seguite tutte le procedure di sicurezza contenute in questo manuale. Questo manuale contiene le informazioni di cui avete bisogno per usare il vostro fucile in modo sicuro ed efficace. Se aveste delle domande o dei commenti su questo fucile, il suo uso e la sua manutenzione o se aveste bisogno di più informazioni sui prodotti e sugli accessori, per favore telefonate o scrivete alla ZOLI.

Importante

Il fucile più sicuro è quello completamente scarico ovvero quello con la sicura in posizione arretrata (safe), la bascula aperta e in cui le camere siano state controllate visivamente per accertarsi che **NON** contengano alcuna cartuccia.

I comandamenti per la sicurezza delle armi da fuoco

Tenete **SEMPRE** il fucile puntato verso una direzione sicura.

Tenete **SEMPRE** il dito lontano dal grilletto finché non siete pronti a sparare.

Tenete **SEMPRE** il fucile scarico finché non siete pronti ad usarlo.

Accertatevi **SEMPRE** che il fucile funzioni in modo sicuro e che le canne siano prive da qualsiasi ostruzione.

Usate **SEMPRE** munizioni commerciali, adatte al vostro particolare fucile.

Abbiate **SEMPRE** consapevolezza del vostro bersaglio e di cosa c'è dietro ad esso.

Indossate **SEMPRE** protezioni per gli occhi e le orecchie quando sparate.

Tenete **SEMPRE** il fucile e le munizioni in luoghi separati e sotto chiave in modo che siano al sicuro e lontano dalla portata dei bambini o di persone non autorizzate.

Trattate **SEMPRE** ogni fucile come se fosse carico, non appoggiate mai un fucile contro un muro o una palizzata

Non fate **MAI** uso di alcolici o droghe prima o durante l'uso di un fucile.

Non entrate **MAI** in un edificio con un fucile carico.

Non trasportate **MAI** un fucile carico.

Meccanismo di sicura manuale

Ecco quello che dovrete sapere sui meccanismi di sicura manuali: non fidatevi mai completamente di alcun meccanismo di sicura manuale. Anche se il vostro fucile è dotato di un meccanismo di sicura ben studiato ed efficace, **NESSUN MECCANISMO DI SICURA POTRA' MAI SOSTITUIRE L'USO CORRETTO DEL FUCILE**. Qualsiasi meccanismo di sicura può rompersi o funzionare male. Perfino quando la sicura manuale è inserita ("ON"), la vostra arma da fuoco potrebbe sparare se fatta cadere. **VOI, E SOLO VOI, SIETE IL VERO MECCANISMO DI SICURA.**

VOI POTETE FARE LA DIFFERENZA!

Insegnate ai vostri famigliari, soprattutto ai bambini, a maneggiare un'arma in modo sicuro. L'ignoranza e la disattenzione sono le cause principali di incidenti correlati ai fucili. Tutte le volte che vi sarà possibile, frequentate un corso sulla "Sicurezza del Cacciatore" o sulla "Sicurezza delle Armi da Fuoco" tenuto nella vostra zona. Questo è un investimento per il vostro futuro. Incoraggiate anche degli altri ad iscriversi con voi.

DESCRIZIONE GENERALE

Il vostro modello è stato studiato specificatamente per riuscire a soddisfare le esigenze più rigorose dei cacciatori e dei tiratori quando viene usato con munizioni del calibro, della lunghezza e dei livelli di pressione corretti. Esso è caratterizzato da una bascula tipo Anson dotata di un solido tassello che viene azionato dalla leva d'apertura. L'apertura completa della bascula fa armare i cani e fa sì che gli estrattori espellano i bossoli vuoti, sparati. Si può sparare solo quando la bascula è completamente chiusa e bloccata, la sicura viene spostata nella posizione che permette lo sparo e il grilletto viene tirato

in sequenza per ciascuna canna. La sequenza dello sparo può essere determinata da un selettore posto sulla sicura manuale. Informazioni sul normale funzionamento del vostro nuovo modello ZOLI sono contenute a pagina 17 di questo manuale.

MUNIZIONI

Il vostro fucile funzionerà in modo sicuro ed efficace con una grande varietà di munizioni commerciali caricate industrialmente. Seguite le istruzioni a pagina 6-7 per ottenere una prestazione senza difetti e per evitare qualsiasi problema legato alle munizioni.

1. Usate solo munizioni del giusto calibro e della giusta lunghezza. Controllate attentamente oppure informatevi direttamente dal Vs. rivenditore se il Vs. fucile è camerato per cartucce cal. 12 con lunghezze da 70 o 76mm (2 $\frac{3}{4}$ " che 3"). Il vostro modello può essere camerato sia per cartucce calibro standard o magnum.

AVVERTENZA

NON cercate mai, in nessuna circostanza, di usare cartucce cal 12 da 89mm (3 $\frac{1}{2}$ ") in questo fucile. Ne potrebbero risultare delle ferite gravi.

1. Non mettete cartucce calibro 20 nelle camere calibro 12. Queste cartucce potrebbero sparire giù lungo l'anima delle canne e creare una grave ostruzione nelle canne.

AVVERTENZA

Una munizione SBAGLIATA potrebbe distruggere il vostro fucile e causare delle gravi ferite personali o la morte. Se una cartuccia è nell'anima della canna, non cercate di sparala fuori usando un'altra cartuccia. Questo potrebbe generare un'eccessiva pressione, danneggiare l'arma e causare gravi ferite personali.

2. La ZOLI raccomanda l'uso di munizioni pulite, caricate industrialmente. Usate sempre munizioni che soddisfino gli standard di prestazione fissati dal SAAMI (Sporting Arms and Ammunition Manufacturers' Institute, Inc) in America e dal C.I.P in Europa. L'uso di munizioni che non siano di dimensioni standard, calibro corretto o che non siano state caricate in conformità alle norme SAAMI o C.I.P. possono causare gravi

ferite personali e danneggiare la vostra arma.

ATTENZIONE:

Per la vostra sicurezza e quella altrui e per evitare danni al fucile state attenti alle ostruzioni nelle canne. Un'ostruzione quale fango, neve, sporco o qualsiasi corpo estraneo può aumentare la pressione e causare danni al vostro fucile, nonché a voi e ad altri. Prima di controllare che non ci siano ostruzioni nelle canne, accertatevi che il meccanismo di sicura sia inserito ("ON"). Aprite la bascula e verificate che l'arma sia scarica. Dopo aver controllato che l'arma sia completamente vuota, guardate attraverso le camere (non guardate dalla volata). Se scoprite un'ostruzione, indipendentemente da quanto sia grande, pulite le canne come viene descritto nella sezione "Pulizia e Lubrificazione" in questo manuale a pag. 19.

MONTAGGIO E SMONTAGGIO

AVVERTENZA

Fate sempre in modo di indossare delle protezioni per gli occhi prima di fare qualsiasi operazione di montaggio o smontaggio.

Prima di montare, accertatevi di pulire tutte le parti da qualsiasi residuo o sporco visibile. Dopo aver pulito il meccanismo, mettete un sottile strato di grasso per fucili di ottima qualità sulle seguenti superfici (si vedano le fotografie 1A, 1B e 1C)

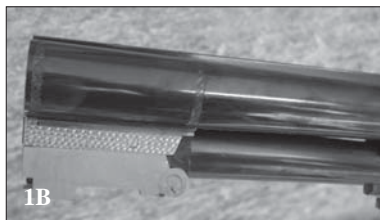
1A) Croce e astina in legno.

1B) Vista canna zona monoblocco con estrattori.

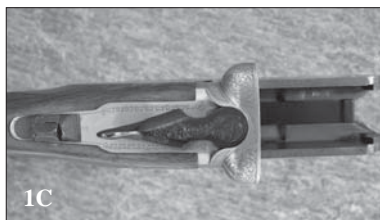
1C) Vista superiore bascula zona sede monoblocco, asta armamento, perno cerniera e tassello chiusura.



1A



1B



1C

Per montare

Montaggio delle canne nella bascula

1. Afferrate il calcio all'impugnatura e col pollice spingete la chiave verso destra finché si blocca (foto 1).



2. Afferrate il gruppo canna e allineatelo parallelamente alla bascula con l'estremità di volata puntata verso il basso ad un angolo di circa 45°.



3. Inserite il monoblocco delle canne nella culatta in modo che i recessi circolari dei perni cerniera accolgano i perni cerniera che si trovano nella parte anteriore della bascula (foto 2).

4. Quando i recessi dei perni avranno ben saldamente alloggiato i perni della culatta, alzate le canne finché la bascula sarà completamente chiusa e la leva apertura scatterà all'indietro in posizione chiusa (foto 3).



Montaggio dell'asta

1. Tenete il fucile all'impugnatura, prendete l'asta ed inserite la sua estremità posteriore semicircolare dentro la corrispondente sezione curva che si trova sulla bascula (foto 4).



2. Tirare la leva sgancio asta verso l'esterno applicando pres-

sione sull'asta in direzione della canna facendola ruotare sulla sezione ricurva della bascula, finché il pulsante sgancio dell'asta scatta all'esterno nella posizione chiusa (foto 5).



Per smontare

1. Prima di smontare accertatevi che le camere siano vuote e il fucile sia scarico.

2. Tirate la leva sgancio asta verso l'esterno in modo da sbloccare l'aggancio con la canna. Ora sfilate l'asta verso l'alto in direzione della bocca della canna (volata).

3. Mentre spingete la chiave verso destra, muovete le canne verso il basso finché i recessi dei perni sul monoblocco si sganciano dai perni corrispondenti.



USO DEI GRILLETTI

Il Vs. drilling è munito di due grilletti. Il funzionamento prevede che operando una pressione sul grilletto anteriore (quello posizionato verso la bocca della canna) si causa lo sparo del tubo inferiore rigato, oppure (vedi capitolo dedicato al selettore a pag...) il colpo liscio superiore che ad arma imbracciata è posizionato a destra. Operando una pressione sul grilletto posteriore si causa invece lo sparo del colpo liscio superiore che ad arma imbracciata è posizionato a sinistra.

Attenzione: Inserite il dito nel grilletto solo quando il fucile è puntato sul bersaglio.

Funzionamento della sicura

Il Vostro meccanismo di sicura sul Vs. modello si trova sulla coda della bascula subito dietro la chiave di apertura.

Il Vs. drilling è dotato di sicura automatica. Quindi ad ogni apertura del fucile la sicura si inserisce automaticamente e la lettera "S" sarà completamente visibile proprio davanti al bordo superiore della sicura.

Per disinserire la sicura, mettetevi il pollice sul bottone sicura e spingetelo in avanti finché coprirà la lettera "S". Ora il fucile è pronto per sparare.



AVVERTENZA

RICORDATEVI che il meccanismo di sicura non sostituisce l'uso corretto del fucile. Tenete sempre il fucile puntato verso una direzione sicura anche quando la sicura è inserita per evitare ferite gravi a voi e ad altri.

Se il meccanismo di sicura si allenta o diventa difficile da far funzionare, scaricate l'arma e restituitela immediatamente alla ZOLI per la manutenzione.

Funzionamento del selettore di canna

Il Vostro drilling é fornito di un selettore per la scelta della sequenza di sparo. Il Selettore agisce solo ed esclusivamente sul grilletto anteriore.

1. Il selettore di canna é formato da un bottone posto al centro della sicura. Tenendo il fucile imbracciato e spostando il pulsante a sinistra si rende visibile un puntino rosso. In tale posizione facendo pressione sul grilletto anteriore si provoca lo sparo del colpo liscio posizionato superiormente a destra.

2. Spostando il selettore a destra si rende visibile la scritta RIFLE in rosso. Su tale posizione, facendo pressione sul grilletto anteriore, si provoca lo sparo del colpo rigato posizionato sotto i tubi lisci.

NB.: Il selettore permette di selezionare quale colpo sparare per primo con il grilletto anteriore e non esclude, tramite un ulteriore spostamento del bottone dalla parte opposta, di sparare anche il secondo senza richiedere l'apertura dell'arma.

Il Vs. Drilling può sparare tre colpi in sequenza a vostro desiderio. Con il grilletto anteriore il colpo rigato ed un colpo liscio mentre con il secondo grilletto sempre il colpo liscio a sinistra, senza la necessità di riaprire l'arma.

IL DISPOSITIVO STECHER

Il Vs. fucile è dotato del dispositivo stecher. Lo stecher è un congegno meccanico che permette di diminuire la pressione del dito sul grilletto al fine di causarne lo sparo.

Lo stecher è montato solo sul grilletto anteriore. Conseguentemente ha effetto solo sullo sparo che interessa la



canna inferiore del fucile.

Il dispositivo stecher è dotato di un sistema di regolazione che avviene tramite una vite posizionata posteriormente al grilletto anteriore.

Per azionare il dispositivo stecher bisogna inserire il dito pollice posteriormente al grilletto anteriore e spingere in direzione della volata della canna.

Attenzione: un grilletto con lo stecher armato fa partire il colpo con un leggero tocco o una piccola vibrazione. La regolazione dello stecher va eseguita solo da un armaiolo esperto!

Avvertenza

Lo stecher se non utilizzato correttamente può essere molto pericoloso e causare gravi ferite a voi e ad altri.

E' assolutamente vietato regolare lo stecher in modo troppo sensibile!

Lo stecher va inserito solo quando si è pronti a sparare!

Lo stecher deve essere armato ed il grilletto toccato solo quando il fucile e' puntato sul bersaglio!

Nel caso in cui non si dovesse arrivare allo sparo bisogna disarmare sia fucile che lo stecher seguendo questo procedimento:

1. Mantenere il fucile con la canna puntata in direzione sicura.
2. Inserire la sicura (Posizione "S").
3. Aprire l'arma
4. Togliere le munizioni e richiudere l'arma.
5. Disinserire lo stecher facendo pressione sul grilletto anteriore con la sicura disinserita.

FUNZIONAMENTO NORMALE

Prima di cercare di sparare con il vostro modello accertatevi che sia montato correttamente, e che le canne siano prive di ostruzioni.

Caricare:

1. Per caricare il vostro modello mettete la sicura su "ON" (SAFE) e regolate il selettore di canna sulla canna con cui desiderate sparare per prima.

2. Sbloccate la bascula muovendo la chiave verso destra ed apritela spingendo le canne verso il basso.
3. Quando caricate, puntate sempre il fucile verso una direzione sicura. Inserite una o due cartucce. Se volete caricare una sola cartuccia accertatevi che il selettore di canna sia posizionato per far sparare proprio quella canna.
4. Tenendo il dito lontano dal grilletto chiudete la bascula puntando le canne verso il basso, finché la chiave scatterà nella posizione chiusa.
5. Tenete la sicura nella posizione arretrata “ON” (SAFE), finché sarete pronti per sparare. Poi spingetela in avanti su “OFF” (FIRE)
6. Se spingete il grilletto ed il fucile non spara, mantenetelo puntato in una direzione sicura e aspettate 30 secondi. Poi aprite la bascula attentamente, rimuovete ed analizzate la cartuccia che era stata caricata. Se l’innesco della cartuccia ha impresso il segno di percussione ma non c’è stato sparo, non usate nuovamente quella cartuccia. Se l’innesco non riporta impresso il segno di percussione contattate il rivenditore o la ditta.
7. Se si verifica un colpo leggero od avvertite uno strano rumore, accertatevi che le canne siano prive di ostruzioni prima di ricaricare.
8. Dopo aver sparato spingete la chiave verso destra e aprite completamente la bascula, finché gli estrattori espellono uno o due bossoli vuoti.
9. Se non ricaricate immediatamente, se state lasciando il posto di caccia o vi state allontanando dal poligono di tiro lasciate la bascula ben aperta sia per la vostra salute che per quella dei vostri compagni tiratori.

MANUTENZIONE

Il vostro fucile è un prodotto di altissima qualità e rappresenta un saggio investimento. Regolari procedure di manutenzione vi aiuteranno a proteggere e conservare questo investimento per una vita di uso piacevole e affidabile. La manutenzione delle armi da fuoco è una vostra responsabilità.

PULIZIA E LUBRIFICAZIONE

Accertatevi che il vostro fucile sia scarico!

Dopo ogni uso, il vostro fucile dovrebbe essere smontato, pulito e lubrificato nuovamente prima di essere riposto nel luogo in cui viene conservato. Smontate il fucile nelle sue tre parti principali: calcio e bascula, gruppo canne e gruppo asta come viene descritto di seguito in dettaglio.

Con un panno pulito e morbido pulite qualsiasi traccia visibile di sporco da tutte le parti.

Calcio e bascula:

1. Usando solo dei prodotti appositamente studiati per pulire le armi da fuoco togliete tutto lo sporco accumulato e le polveri residue da dentro la bascula. Accertatevi di leggere e seguire le istruzioni del produttore sull'uso corretto di questi prodotti e sulle finiture specifiche su cui devono essere usati.
2. Quando l'interno della bascula è pulito, copritelo leggermente con un olio conservante per armi di buona qualità togliendo quello in eccesso con un panno pulito.
3. Mettete un sottile strato di grasso per armi di alta qualità attorno ai perni pivot interni e sulle superfici curve della bascula a contatto con l'asta
4. Coprite tutte le superfici di metallo con un olio conservante per armi di buona qualità rimuovendo quello in eccesso con un panno pulito.
5. Togliete ogni accumulo di sporco o altri residui dal calcio usando un panno pulito.

Gruppo canne:

1. Dopo ogni uso fate scorrere una scovolo o uno spazzolino di bronzo del calibro corretto attraverso le canne, partendo dalla culatta, per togliere qualsiasi residuo di polvere. Se rimane una qualsiasi traccia di polvere, piombo o plastica usate un pulitore di ottima qualità con uno spazzolino in bronzo. Poi togliete lo sporco con uno scovolino. Infine applicate un leggero strato d'olio conservante per armi di buona qualità sull'intera superficie interna delle canne.
2. Togliete ogni residuo dalla parte esposta del manicotto compresi gli incavi per i perni pivot e il gruppo estrattori. Poi ricoprite queste parti con uno strato sottile d'olio conservante per armi di buona qualità, togliendo ogni eccesso con un panno pulito.
3. Mettete uno strato sottile di grasso per armi sull'interno degli incavi dei perni pivot.
4. Coprite l'intera superficie esterna delle canne con un olio conservante di buona qualità e togliete la quantità in eccesso. NB: non esagerate nella lubrificazione di qualsiasi parte del vostro fucile.

RIPARAZIONI E ASSISTENZA

Sebbene il vostro fucile sia stato prodotto usando materiali di altissima qualità c'è sempre la possibilità che venga danneggiato o che ci sia biso-

gno di manutenzione e/o sostituzione di alcune parti. Se sospettate che il vostro fucile sia stato danneggiato, se verificate un mal funzionamento o notate che la bascula è allentata smettete di usarlo immediatamente. Restituitelo al rivenditore o alla ZOLI per un'ispezione e qualsiasi riparazione necessaria.

ORDINE DI PARTI

Prima di ordinare qualsiasi parte siate consapevoli che, anche se la maggior parte degli armaioli potrebbe forse essere in grado di riparare il vostro fucile, noi non possiamo dare alcuna garanzia sulle capacità individuali. Ricordatevi che riparazioni o sostituzioni di parti che non siano state autorizzate possono invalidare la vostra garanzia di assistenza. Il vostro fucile è uno strumento di precisione e la sostituzione di parti necessita di un armaiolo addestrato che garantisca la corretta installazione e il corretto funzionamento. Ricordatevi sempre di specificare il modello e il numero di matricola del vostro fucile quando ordinate delle parti. Se il vostro fucile ha bisogno d'assistenza, la decisione più saggia che possiate prendere è semplicemente quella di restituirlo al centro di assistenza della ZOLI od al proprio rivenditore.

Numero di matricola:

Il numero di matricola del vostro fucile si trova sulla spalla della bascula oppure sulla parte alta della coda della bascula sotto la chiave nella posizione chiusa. Segnate qui il vostro numero di matricola per future consultazioni.

Modello.....

N°di matricola.....

PER RESTITUIRE IL VOSTRO FUCILE

Ecco quello che dovete fare quando restituite un fucile alla ZOLI:

- Accertatevi che il fucile sia scarico e che non contenga alcuna munizione
- Imballate il fucile in modo sicuro al fine di evitare danni, preferibilmente nell'imballo in cui era stato spedito, se è ancora disponibile.
- Allegate una lettera col vostro nome, indirizzo completo, numero di telefono, modello del fucile e numero di matricola nonché una spiegazio-

ne dettagliata del problema che avete incontrato o del lavoro che volete venga fatto. Se delle riparazioni vengono richieste in garanzia, allegare una copia della ricevuta d'acquisto originale.

· Di solito una persona fisica può spedire un fucile al produttore per delle riparazioni o dell'assistenza. Alcuni stati o località, però, potrebbero proibirlo. Se tali regolamenti valgono nel vostro caso, il vostro fucile dovrà essere spedito da una armeria autorizzata. N.B.: Qualsiasi spedizione di arma da fuoco al di fuori dei confini dell'Italia è soggetta alle leggi valide nel paese specifico che dovranno essere osservate rigorosamente.

· Spedite il vostro fucile assicurato e pre-pagato (non possiamo accettare spedizioni a carico) di:

ZOLI ANTONIO S.r.l. Via Zanardelli, 39 - Gardone VT (BS) Italy

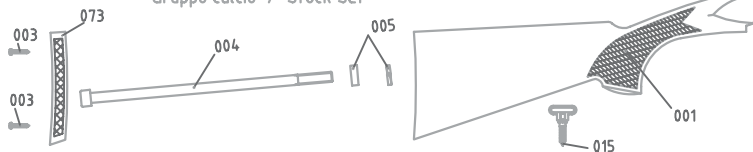
Questo manuale di istruzioni dovrebbe sempre accompagnare questo fucile ed essere trasferito con esso al passaggio di proprietà.

LA ZOLI NON PUO' ESSERE RITENUTA RESPONSABILE PER IL FUNZIONAMENTO E LA SICUREZZA DI QUALSIASI ARMA DA FUOCO CHE SIA STATA ALTERATA O CAMBIATA RISPETTO ALLE CARATTERISTICHE COSTRUTTIVE ORIGINALI.

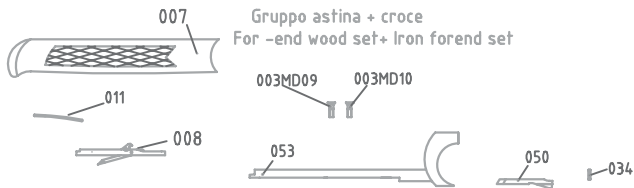


ESPLOSO FUCILE DRILLING

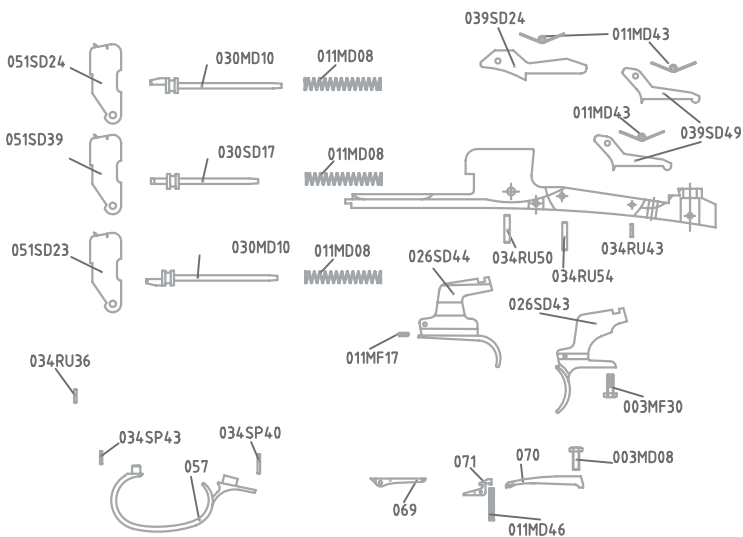
Gruppo calcio / Stock Set



Gruppo astina + croce For -end wood set+ Iron forend set



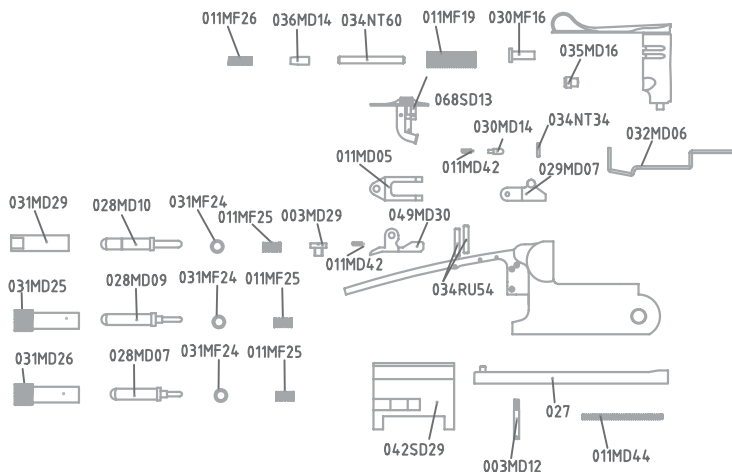
Gruppo sottoguardia drilling rigger-plate common parts





ESPLOSO FUCILE DRILLING

Gruppo movimento / Moving Set



Gruppo canna / Barrel set





ESPLOSO FUCILE DRILLING

Codice/Code	Descrizione componenti	Description
001MDD1 001MDD2 003MF01 004MF01 005MF01 005MF02 015MA17 073MC07	CALCIO C1 CALCIO C1 LEFT VITE CALCIOLO TIRANTE M6 X 130 RONDELLA PIATTA Ferro RONDELLA ELASTICA MAGLIETTA CALCIO CALCIOLO CRB ABS interasse 82.5	SHOTGUN RIFLE FOCUS, GRADE C1 SHOTGUN RIFLE FOCUS LEFT, GRADE C1 STOCK PAD SCREW STOCK BOLT M6x130 STEEL WASHER LOCK WASHER STOCK SWIVEL RECOLI PAD
Codice/Code	Descrizione componenti	Description
003MD09 003MD10 007MD23 008MF01 011MF01 034SP37 050SD31 053SD28	VITE DR. AUGET L=6 VITE DR. AUGET L=7.5 ASTA DRILLING C1 AUGET NERO MOLLA AUGET SPINA spiroal 2x5 NASETTO CROCE CROCE DRILLING	AUGET SCREW L=6 AUGET SCREW L=7.5 SHOTGUN RIFLE DRILLING, GRADE C1 FOREND CATCH BLACK FOREND CATCH SPRING ROLL PIN 2x5 COCKING DOG FOREND ERGAL DRILLING
Codice/Code	Descrizione componenti	Description
003MD08 003MF30 011MD08 011MD43 011MD46 011MF17 026SD43 026SD44 030MD10 030SD17 034NT34 034RU36 034RU43 034RU50 034RU54 034SP40 034SP43 039SD24 039SD49 051SD23 051SD24 051SD39 057SD46 069SF18 070SF18 071SF18	VITE DR. MOLLONE STECHER VITE REG. MOLLA STECHER MOLLA DRILLING CANE MOLLA DRILLING LEVA SCATTO MOLLA DRILLING GANCIO STECHER MOLLA GRILLETTO BG GRILLETTO DRILLING DX GRILLETTO DRILLING SX GUIDAMOLLA CANE GUIDAMOLLA CANE CENTRALE SPINA tenera 1,5x8 SPINA rullino 1,5x12 SPINA rullino 2x18 SPINA rullino 3x22 SPINA rullino 2x22 SPINA spiroal 2x10 SPINA spiroal 2x18 LEVA SCATTO SX LEVA SCATTO DX—CENTRALE CANE DX CANE SX CANE CENTRALE GUARDAMANO BIGRILLO PENNA STECHER GANCIO STECHER MOLLONE STECHER	DRILLING SET TRIGGER SPRING SCREW TRIGGER SPRING ADJUSTING SCREW DRILLING MAIN SPRING DRILLING SEAR SPRING DRILLING SET TRIGGER CATCH SPRING DOUBLE TRIGGER SPRING DRILLING LEFT TRIGGER DRILLING RIGHT TRIGGER HAMMER SPRING GUIDE CENTRAL HAMMER SPRING GUIDE SOFT PIN 1,5x8 SOLID PIN 1,5x12 SOLID PIN 2x18 SOLID PIN 3x22 SOLID PIN 2x22 ROLL PIN 2x10 ROLL PIN 2x18 LEFT SEAR CENTRAL SEAR HAMMER OF THE RIGHT BARREL HAMMER OF LEFT BARREL HAMMER OF BOTTOM BARREL TRIGGER GUARD BLACK SET TRIGGER SEAR SET TRIGGER TRIP SET TRIGGER SPRING



ESPLOSO FUCILE DRILLING

Codice/Code	Descrizione componenti	Description
003MD12	VITE DR. FERMO ASTA ARMAMENTO	DRILLING COCKING BAR RETAINING SCREW
003MD29	VITE DR MOLLA SICURA	DRILLING SAFETY SPRING SCREW
011MD05	MOLLA DRILLING SICURA	SAFETY CATCH SPRING
011MD42	MOLLA DRILLING CARRELLO SICURA	SAFETY BLOCK SPRING
011MD44	MOLLA DRILLING RICH. ASTA ARM.	DRILLING COCKING BAR RETURN SPRING
011MF19	MOLLA MOVIMENTO	TOP LEVER SPRING
011MF25	MOLLA RICHIAMO PERCUSSORE	FIRING PIN RETURN SPRING
011MF26	MOLLA LEVA SCATTO	SEAR SPRING
027SD03	ASTA ARMAMENTO DRILLING 12	COCKING BAR DRILLING
028MD07	PERCUSSORE INF. 20	FIRING PIN BOTTOM BARREL 20ga
028MD09	PERCUSSORE DX	FIRING PIN BUSH RIGHT BARREL
028MD10	PERCUSSORE SX	FIRING PIN BUSH LEFT BOTTOM BARREL
029MD07	BILANCERE DRILLING SELEZIONE	INERTIA DRILLING SELECTION
030MD14	GUIDAMOLLA BILANCERE	INERTIA SPRING GUIDE
030MF16	GUIDAMOLLA MOVIMENTO	TOP LEVER SPRING GUIDE
031MD25	BUSSOLA PERCUSSORE INF. EXP	BOTTOM BARREL FIRING PIN BUSH
031MD26	BUSSOLA PERCUSSORE SUP. EXP	TOP BARREL FIRING PIN BUSH
031MD29	BUSSOLA GUIDA PERCUSSORE SUP.	TOP BARREL FIRING PIN BUSH GUIDE
031MF24	BUSSOLA FERMO PERCUSSORE	FIRING PIN STOP BUSH
032MD06	FILO ASTINA CARRELLO DOPPIA SICURA	EJECTOR ROD DOUBLE SAFETY BLOCK
034NT60	SPINA tenera 2.5X2.5	SOFT PIN 2.5X2.5
035MD16	PIOLO FERMO LEVA APERTURA	TOP LEVER STOP PIN
036MD14	PISTONCINO MOVIMENTO	TOP LEVER PISTON
042SD29	TASSELLO CAL.20	LOCKING BOLT 20 ga
049MD30	CARRELLO DOPPIA SICURA	DOUBLE SAFETY BLOCK
068SD13	BOTTONE SICURA	SAFETY CATCH
Codice/Code	Descrizione componenti	Description
003MD14	VITE DR. ESTRATTORE	EXTRACTOR SCREW
015MF17	MAGLIETTA CANNA CON VITE	BARREL SWIVEL WITH SCREW
017MR08	MIRINO MC52B	FRONT SIGHT
018MR12	ALZO COMB TS032	REAR SIGHT TS032





Contents

◇ Safety information	23
◇ General description	25
◇ Ammunition	26
◇ Assembly and disassembly	27
◇ Information about the use of the triggers	30
◇ Information about the safety	30
◇ Manual safety and barrel selector information	31
◇ For information about the Set Trigger device	31
◇ Normal operation (loading)	32
◇ Maintenance	32
◇ Cleaning and lubrication	33
◇ Repair and servicing	34
◇ Ordering parts	34
◇ Returning your shotgun	35
◇ Spare part list	36

FIREARM SAFETY IS YOUR RESPONSIBILITY

Shotguns are classified as FIREARMS and are sold by ZOLI with the specific understanding that ZOLI is not responsible in any manner whatsoever for their improper handling, use or resale under local laws and regulations. ZOLI shall not be responsible in any manner whatsoever for malfunctioning of the firearm, for physical injury or for property damage resulting in whole or part (1) criminal or negligent discharge, (2) improper or careless handling, (3) unauthorized modification, (4) defective, improper, hand-loaded or reloaded ammunition, defective factory ammunition, (5) corrosion, (6) neglect or (7) events beyond our direct and immediate control. This limitation is valid regardless of whether liability is asserted on the basis of contract, negligence or strict liability (including failure to warn). Under no circumstances shall ZOLI be liable for incidental or consequential damages, such as loss of use of property, commercial loss and loss of earnings and profits. Carelessness and ignorance cannot be tolerated when handling a firearm. Treat every firearm with respect and follow the safety rules outlined in this manual.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

You are now the owner of one of the world's finest and most superbly engineered firearms. The model you have purchased has been designed and crafted to meet the requirements of the dedicated hunter and competition shooter. Used with the proper ammunition, the shotgun will serve you dependably for many years.

Safe operation

To ensure the best performance and reliability from your firearm, please read and follow the procedures and WARNINGS outlined in this manual. These instructions were written for both right and left-handed shooters. Always remember that you, the owner, are ultimately responsible for firearms safety. Please read and follow all safety procedures outlined in this manual. This manual contains information you need to use your shotgun safely and effectively. If you have any questions or comments about this shotgun, its use and maintenance or need more information about products and accessories, please call or write to:

ZOLI ANTONIO S.r.l. Via Zanardelli, 39 - Gardone VT (BS) Italy
Tel. ++39-030-8912161 -Fax ++39-030-8911165 USA – www.zoli.it

Important

The safest shotgun is the one that is fully unloaded. This means that the safety is in the rearward (safe) position, the action is open and the chambers have been checked visually to insure that a cartridge is NOT pre-sent.

The commandments of firearm safety

- ALWAYS** keep the shotgun pointed in a safe direction.
- ALWAYS** keep your finger off the trigger until ready to shoot.
- ALWAYS** keep the shotgun unloaded until ready to use.
- ALWAYS** be sure the shotgun is safe to operate and the barrels are clear of any obstruction prior to loading ammunition.
- ALWAYS** use proper, factory-made ammunition suitable for your particular shotgun.
- ALWAYS** know your target and what is beyond it.
- ALWAYS** wear eye and ear protection when shooting.
- ALWAYS** store shotguns and ammunition in separate, locked containers 24 so that they are secure and not accessible to children and

- unauthorized people.
- ALWAYS** treat every shotgun as if it is loaded, never rest a gun against a wall, fence or motor vehicle etc.
- NEVER** use alcohol or drugs before or during handling of a shotgun.
- NEVER** bring a loaded firearm into a building.
- NEVER** transport a loaded shotgun.

Manual safety mechanism.

What you should know about manual safety mechanisms:

Never completely trust any manual safety mechanism. Even if your shotgun is equipped with an effective, well-designed safety mechanism, **NO SAFETY MECHANISM IS A SUBSTITUTE FOR PROPER GUN HANDLING.** Any safety mechanism can break down or malfunction. Even when the manual safety is “ON”, your firearm could fire if dropped. **YOU AND YOU ALONE ARE THE ULTIMATE SAFETY MECHANISM.**

YOU CAN MAKE A DIFFERENCE!

Teach other members of your family, especially children, safe gun handling. Ignorance and carelessness are the major causes of gun related accidents. Whenever possible attend a “Hunter safety” course or “Firearm safety” course in your area. This is an investment in your future. Encourage others to enroll with you.

GENERAL DESCRIPTION

our Zoli shotgun has been designed specifically to meet hunters and shooters stringent requirements when used with ammunition of the correct gauge, length and pressure levels. It features a boxlock action secured by a strong under bolt which is released by the top lever. Completely opening the action cocks the hammers and causes the ejectors to eject empty, fired cartridges. You can fire only when the action is completely closed and locked, the safety is moved to the fire position and the trigger is pulled sequentially for each barrel. A barrel selector on the manual safety determines the sequence of barrel firing. Information on the normal operation of your new gun is contained on page 13 in this manual. 25

AMMUNITION

CALIFORNIA PROPOSITION 65 WARNING

Discharging firearms in poorly ventilated areas, cleaning firearms or handling ammunition may result in exposure to lead and other substances known to cause birth defects, reproductive harm and other serious physical injury. Have adequate ventilation at all times. Wash your hands thoroughly after exposure.

Your ZOLI shotgun will function safely and effectively with a wide variety of commercial, factory-loaded ammunition. Follow the instructions on page 6-7 to assure trouble-free performance and prevent ammunition related problems.

1. Use only ammunition of the proper gauge and length. Ask your gun dealer or look and make sure that your shotgun is chambered for 12 gauge shells in either 70-mm or 76-mm (2 3/4" or 3") lengths. Your shotgun can be chambered for both standard or magnum shells

WARNING

under any circumstance attempt to use 12 gauge, 89mm (3 1/2") shells in this shotgun. Serious personal injury may result.

2. Do not place 20 gauge shotshells in 12 gauge chambers. These shotshells can disappear from sight down the bore and create a dangerous barrel obstruction. "Never mix 12g & 20g ammunition when shooting".

WARNING

The WRONG ammunition could destroy your shotgun and cause serious personal injury or death. If a plastic or fibre wad from a previous shot is in the bore, do not attempt to shoot it out by using another shotgun cartridge. This can generate excessive pressure, damage the firearm and cause serious personal injury.

1. ZOLI recommends the use of clean, commercial factory-loaded ammunition. Always use ammunition that complies with the performance standards established by SAAMI (Sporting Arms and Ammunition Manufacturers' Institute, Inc) in the United States and C.I.P in Europe. The use of ammunition which is not of standard dimensions, proper gauge or which has not been loaded in accordance with SAAMI or 26 27 C.I.P. specifications can cause serious personal injury and damage your firearm.

CAUTION:

For your safety, the safety of others and to avoid damage to the gun, beware of barrel obstructions. An obstruction such as mud, snow, dirt or any other foreign object, can increase pressure and cause damage to your gun and cause injury to you and to others. Before checking the barrel for an obstruction, make sure the safety mechanism is “ON”. Open the action and make sure that the firearm is unloaded. After assuring yourself that the firearm is completely empty, look through the chambers (do not look down the muzzle). If an obstruction is detected, no matter how small it may be, clean the barrels as described in the “Cleaning and lubrication” section of this manual on page 18.

ASSEMBLY AND DISASSEMBLY

WARNING

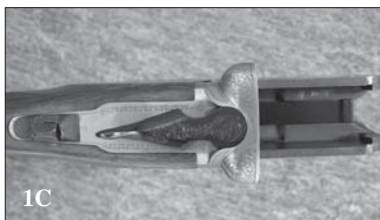
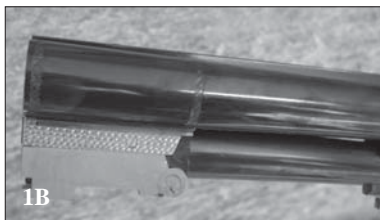
Be sure to wear eye protection prior to performing any assembly or disassembly.

Before assembling, be sure to clean all parts of any visible debris or dirt. After wiping the mechanism clean, place a thin film of high-quality gun grease on the following surfaces (see figures 1A, 1B & 1C).

1A) fore-end iron and fore-end wood.

1B) view of barrel monoblock area with ejectors.

1C) top view of action, monoblock seat area, cocking lever, hinge pin and locking bolt.



To assemble

Attaching the barrel to the action:

1. Grasp the butt stock at the grip and with your thumb push the top lever to the right until it locks (see figure 1)



2. Grasp the barrel assembly and align it parallel to the action with the muzzle end pointed downward at an approximate 45-degree angle.



3. Insert the barrel monoblock into the action so that the circular pivot pin recesses engage the circular pivot pins at the front of the action (see figure 2)

4. When the pin recesses are snugly engaged in the action pivot pins, rotate the barrel upwards until the action is completely closed and the top lever snaps back to its closed position (see figure 3).



Attaching the fore-end

1. Hold the shotgun at the grip, take the fore-end and slide its rear, semi-circular end into and against the matching curve section of the action (see figure 4)

2. Pull out the fore-end release lever whilst applying pressure on the fore-end against the barrels and rotating it against the curve section



of the action until the fore-end release lever snaps into the locked position (see figure 5)



To disassemble

1. Before disassembling, be sure that the chambers are empty and the shotgun is unloaded.
2. Pull out the fore-end release lever to disengage it from the barrel as shown in 5. Lift fore-end up and off ejectors as shown in 6. Now slide the fore-end out towards the muzzle.
3. While pushing the top lever to the right, rotate the barrels downward until the monoblock pivot pin recesses can slide out of the matching internal pivot pins, and lift barrel off of the frame (see Figure 2).



TRIGGER MECHANISM

Your drilling comes with two triggers. By pulling the front trigger (the trigger closer to the muzzle), you will fire the lower rifled-bore barrel first or (please read the chapter about the barrel selector on page) the top smooth-bore barrel which is on your right when you mount the gun. By pulling the rear trigger, you will fire the top smooth-bore barrel which is on the left when you mount the gun.

WARNING

Keep your finger away from the trigger until you are ready to fire

SAFETY OPERATION

Your model comes with a safety located on the action tang just behind the top lever. Your drilling comes with an automatic safety. Whenever you open the gun, the safety will be automatically engaged and you will see the letter “S” fully exposed on the tang directly in front of the top edge of the safety.

To take the gun off safe, place your thumb on the safety and push it forward until it completely covers the letter “S”. Your gun is now ready to fire.



WARNING REMEMBER that the safety mechanism is not a substitute for safe gun handling. To avoid serious injury to you or others always keep the gun pointed in a safe direction even when the safety is engaged.

WARNING If the safety mechanism becomes loose or difficult to operate, unload the firearm and return it to ZOLI for service.

Barrel selector operation

Your drilling comes with a barrel selector. The selector works only and exclusively with the front trigger.

1. The barrel selector consists of a button located in the middle of the safety. Mounting the gun and pushing the button to the left, you will expose one red dot. By pulling the front trigger now, you will fire the top smooth-bore barrel on the right.

2. By pushing the selector to the right, you will expose the word RIFLE written in red. By pulling the front trigger now, you will fire the lower rifled-bore barrel.

NOTE: The selector sets which barrel will fire first by pulling the front trigger. However if you push the selector further in the opposite direction, you will be able to fire the rear trigger without opening the gun.

Your drilling can fire a sequence of three shots: by pulling the front trigger you will fire the rifled-bore barrel and the smooth barrel on the right. By pulling the rear trigger you will fire the smooth-bore barrel on the left without opening the gun.

THE SET TRIGGER DEVICE

Your gun is provided with set trigger devices. The set trigger is a mechanism that allows you to reduce the finger pressure on the trigger required to fire the gun. The set trigger is supplied only with the double trigger version and it is located only on the front trigger. Hence, its effects are felt only when firing the lower barrel. The set trigger mechanism can be regulated with a screw fitted at the back of the front trigger.

To operate the set trigger, insert the thumb behind the front trigger and push towards the muzzle.



Caution: a gun with a loaded set trigger will fire with a light touch or a slight vibration. Only expert gunsmiths must carry out the regulation of the set trigger mechanism!

Warning

The set trigger can be very dangerous if used improperly and can cause serious injuries to you and others. It is forbidden to have too light and sensitive trigger pressure!The set trigger must be loaded only when ready to fire!The set trigger must be loaded and the trigger must be touched only when the gun is aiming at a target!In case you do not fire, you must unload both the set trigger and the gun using the following procedure:

- 1 Hold the gun with the barrels pointed in a safe direction.
- 2 Put the safety catch on ("S" position)
- 3 Open the gun
- 4 Take the ammunition out and close the gun
- 5 Unload the set trigger by pulling the front trigger with the safety off.

NORMAL OPERATION

Before attempting to shoot your gun make sure that it is correctly assembled and the barrel is free of obstructions.

Loading:

- 1To load your gun, set the safety catch to "ON" (SAFE) and set the barrel selector button to the barrel you wish to fire first.
- 2Unlock the action by pushing the top lever to the right and open it by putting downward pressure on the barrels.
- 3When loading, always point the shotgun in a safe direction. Insert one or two shotshells. If you are loading just one cartridge, make sure the barrel selector is positioned to fire that barrel.

MAINTENANCE

Your shotgun is high quality product and represents a wise investment. Regular, routine maintenance procedures will help protect and preserve that investment for a lifetime of pleasurable, reliable use. Firearm maintenance is your responsibility.

CLEANING AND LUBRICATION

Be sure your gun is unloaded!

After each use, your shotgun should be disassembled, cleaned and re-lubricated before being returned to its storage place. Disassemble your shotgun into its three basic parts: butt stock and receiver frame, barrel assembly and fore-end assembly as described in more detail below. Wipe off any visible dirt or grime from all parts with a clean, soft cloth.

Butt stock and receiver frame:

1. Using only products specifically designed for cleaning firearms, remove all accumulated dirt and powder residue from the inside of the receiver frame. Be sure to read and follow the manufacturer's instruction on the proper use of these products and the specific finishes on which they are to be used.
2. When the inside of the frame is clean, lightly coat it with a good quality gun oil preservative, wiping off any excess with a clean cloth.
3. Place a thin film of high quality gun grease around the internal pivot pins and on the curved frame surfaces that mate with the fore-end.
4. Coat all metal surfaces with a good quality oil preservative, wiping off any excess with a clean cloth.
5. Remove any accumulation of dirt or other debris from the butt stock with a clean cloth

Barrel assembly:

1. After each use run a swab or a bronze brush of the correct gauge through the barrels from the breach end to remove any powder residue. If any evidence of powder, lead or plastic remains use a quality grade bore cleaner with a bronze brush. Then remove the loosened fouling with a swab. Finally apply a thin film of quality gun oil preservative on the entire bore surfaces.

NOTE:

Never clean, store or transport your firearm without the choke tubes installed.

2. Periodically remove and clean the choke tubes. Place a light film of gun grease on the threads. Clean the internal threads with the nylon thread-cleaning end of the choke tube wrench.
3. Remove any residue from the exposed monoblock section including pivot pin recesses and the ejector assembly. Then lightly coat these parts

with a good quality gun oil preservative, wiping off any excess with a clean cloth.

4. Place a thin film of gun grease on the inside of the pivot pin recesses.

5. Coat the entire outer surface of the barrels with a good quality gun preservative and wipe off any excess. Note: do not over lubricate any parts of your firearm

Note: ZOLI recommends the use of snap caps to relieve the pressure on the main springs when storing your shotgun for extended periods.

REPAIR AND ASSISTANCE

www.zoli.it

Although your shotgun has been precision manufactured and assembled from the best quality materials, there is always the possibility of damage or the need for servicing and/or part replacement. If you suspect your shotgun might be damaged or if you ever experience any malfunctioning or notice any looseness in the action of your shotgun, stop using it immediately. Return it to ZOLI for inspection and any necessary repair

ORDERING PARTS

Before you order any parts, please be advised that, while most gunsmiths may be perfectly capable of repairing your shotgun, we do not vouch for any individual's skill or workmanship. Remember, unauthorized adjustments or part replacement can void your service warranty. Your shotgun is a precision instrument and replacement parts require a trained gunsmith to ensure proper installation and operation. Remember to always specify the model and serial number of your shotgun when ordering the parts. The most sensible decision you can make if your shotgun needs servicing is to simply return it to the ZOLI Service Department.

Serial number:

The serial number on your shotgun is located on the receiver tang or side wall.

Record the serial number here for the future reference.

Model

Serial number

TO RETURN YOUR SHOTGUN

Here's what to do when you return a shotgun to ZOLI:

- Make sure the shotgun is unloaded and that no ammunition is included.
- Pack the shotgun securely to prevent damage, preferably in its original shipping case if available.
- Enclose a letter with your name, complete address, phone number, shotgun model and serial number and a detailed explanation of the problem you have encountered or the work you want performed. If repairs are requested under warranty, enclose a copy of the original sales receipt.
- Generally an individual may ship a shotgun to the manufacturer for repair or service. Some states or localities, however, may prohibit this. If such regulations apply to you, your shotgun must be shipped and returned to an authorized gun dealer. NOTE Any shipment of firearms outside of the borders of Italy is subject to the valid laws of that specific country, which you must strictly follow.
- Ship your shotgun insured and prepaid (we can not accept collect shipments) to:

FOR EUROPE:

ZOLI ANTONIO S.r.l. Via Zanardelli, 39 - Gardone VT (BS) Italy

FOR USA:

Zoli Service Center c/o Cole Gun

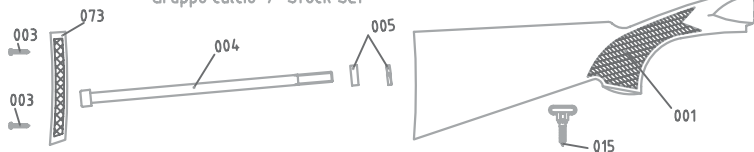
This instruction manual should always accompany this shotgun and be transferred with it upon change of ownership.

ZOLI CAN NOT BE HELD RESPONSIBLE FOR THE FUNCTIONING AND SAFETY OF ANY FIREARM WHICH HAS BEEN ALTERED OR CHANGED FROM THE ORIGINAL FACTORY SPECIFICATIONS.

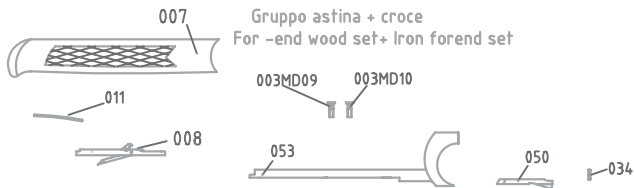


ESPLOSO FUCILE DRILLING

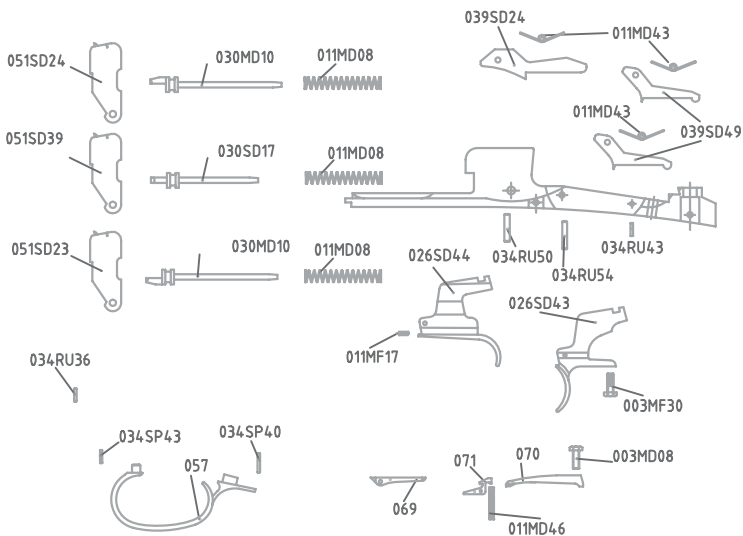
Gruppo calcio / Stock Set



Gruppo astina + croce For -end wood set+ Iron forend set



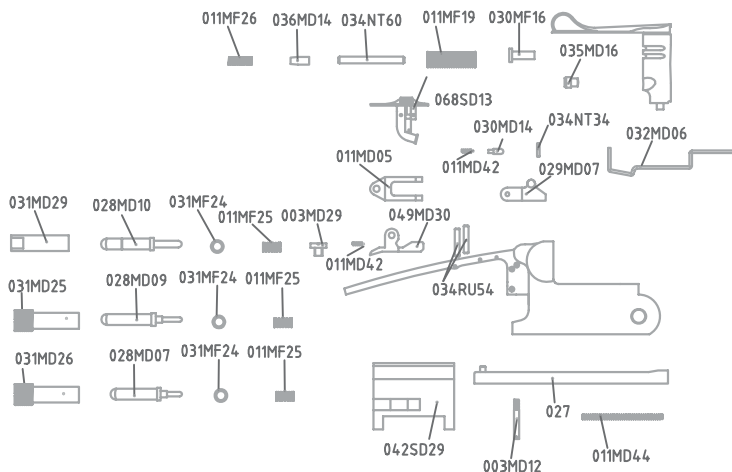
Gruppo sottoguardia drilling rigger-plate common parts





ESPLOSO FUCILE DRILLING

Gruppo movimento / Moving Set



Gruppo canna / Barrel set





ESPLOSO FUCILE DRILLING

Codice/Code	Descrizione componenti	Description
001MDD1 001MDD2 003MF01 004MF01 005MF01 005MF02 015MA17 073MC07	CALCIO C1 CALCIO C1 LEFT VITE CALCIOLO TIRANTE M6 X 130 RONDELLA PIATTA Ferro RONDELLA ELASTICA MAGLIETTA CALCIO CALCIOLO CRB ABS interasse 82.5	SHOTGUN RIFLE FOCUS, GRADE C1 SHOTGUN RIFLE FOCUS LEFT, GRADE C1 STOCK PAD SCREW STOCK BOLT M6x130 STEEL WASHER LOCK WASHER STOCK SWIVEL RECOLI PAD
Codice/Code	Descrizione componenti	Description
003MD09 003MD10 007MD23 008MF01 011MF01 034SP37 050SD31 053SD28	VITE DR. AUGET L=6 VITE DR. AUGET L=7.5 ASTA DRILLING C1 AUGET NERO MOLLA AUGET SPINA spiroal 2x5 NASETTO CROCE CROCE DRILLING	AUGET SCREW L=6 AUGET SCREW L=7.5 SHOTGUN RIFLE DRILLING, GRADE C1 FOREND CATCH BLACK FOREND CATCH SPRING ROLL PIN 2x5 COCKING DOG FOREND ERGAL DRILLING
Codice/Code	Descrizione componenti	Description
003MD08 003MF30 011MD08 011MD43 011MD46 011MF17 026SD43 026SD44 030MD10 030SD17 034NT34 034RU36 034RU43 034RU50 034RU54 034SP40 034SP43 039SD24 039SD49 051SD23 051SD24 051SD39 057SD46 069SF18 070SF18 071SF18	VITE DR. MOLLONE STECHER VITE REG. MOLLA STECHER MOLLA DRILLING CANE MOLLA DRILLING LEVA SCATTO MOLLA DRILLING GANCIO STECHER MOLLA GRILLETTO BG GRILLETTO DRILLING DX GRILLETTO DRILLING SX GUIDAMOLLA CANE GUIDAMOLLA CANE CENTRALE SPINA tenera 1,5x8 SPINA rullino 1,5x12 SPINA rullino 2x18 SPINA rullino 3x22 SPINA rullino 2x22 SPINA spiroal 2x10 SPINA spiroal 2x18 LEVA SCATTO SX LEVA SCATTO DX—CENTRALE CANE DX CANE SX CANE CENTRALE GUARDAMANO BIGRILLO PENNA STECHER GANCIO STECHER MOLLONE STECHER	DRILLING SET TRIGGER SPRING SCREW TRIGGER SPRING ADJUSTING SCREW DRILLING MAIN SPRING DRILLING SEAR SPRING DRILLING SET TRIGGER CATCH SPRING DOUBLE TRIGGER SPRING DRILLING LEFT TRIGGER DRILLING RIGHT TRIGGER HAMMER SPRING GUIDE CENTRAL HAMMER SPRING GUIDE SOFT PIN 1,5x8 SOLID PIN 1,5x12 SOLID PIN 2x18 SOLID PIN 3x22 SOLID PIN 2x22 ROLL PIN 2x10 ROLL PIN 2x18 LEFT SEAR CENTRAL SEAR HAMMER OF THE RIGHT BARREL HAMMER OF LEFT BARREL HAMMER OF BOTTOM BARREL TRIGGER GUARD BLACK SET TRIGGER SEAR SET TRIGGER TRIP SET TRIGGER SPRING



ESPLOSO FUCILE DRILLING

Codice/Code	Descrizione componenti	Description
003MD12	VITE DR. FERMO ASTA ARMAMENTO	DRILLING COCKING BAR RETAINING SCREW
003MD29	VITE DR MOLLA SICURA	DRILLING SAFETY SPRING SCREW
011MD05	MOLLA DRILLING SICURA	SAFETY CATCH SPRING
011MD42	MOLLA DRILLING CARRELLO SICURA	SAFETY BLOCK SPRING
011MD44	MOLLA DRILLING RICH. ASTA ARM.	DRILLING COCKING BAR RETURN SPRING
011MF19	MOLLA MOVIMENTO	TOP LEVER SPRING
011MF25	MOLLA RICHIAMO PERCUSSORE	FIRING PIN RETURN SPRING
011MF26	MOLLA LEVA SCATTO	SEAR SPRING
027SD03	ASTA ARMAMENTO DRILLING 12	COCKING BAR DRILLING
028MD07	PERCUSSORE INF. 20	FIRING PIN BOTTOM BARREL 20ga
028MD09	PERCUSSORE DX	FIRING PIN BUSH RIGHT BARREL
028MD10	PERCUSSORE SX	FIRING PIN BUSH LEFT BOTTOM BARREL
029MD07	BILANCERE DRILLING SELEZIONE	INERTIA DRILLING SELECTION
030MD14	GUIDAMOLLA BILANCERE	INERTIA SPRING GUIDE
030MF16	GUIDAMOLLA MOVIMENTO	TOP LEVER SPRING GUIDE
031MD25	BUSSOLA PERCUSSORE INF. EXP	BOTTOM BARREL FIRING PIN BUSH
031MD26	BUSSOLA PERCUSSORE SUP. EXP	TOP BARREL FIRING PIN BUSH
031MD29	BUSSOLA GUIDA PERCUSSORE SUP.	TOP BARREL FIRING PIN BUSH GUIDE
031MF24	BUSSOLA FERMO PERCUSSORE	FIRING PIN STOP BUSH
032MD06	FILO ASTINA CARRELLO DOPPIA SICURA	EJECTOR ROD DOUBLE SAFETY BLOCK
034NT60	SPINA tenera 2.5X2.5	SOFT PIN 2.5X2.5
035MD16	PIOLO FERMO LEVA APERTURA	TOP LEVER STOP PIN
036MD14	PISTONCINO MOVIMENTO	TOP LEVER PISTON
042SD29	TASSELLO CAL.20	LOCKING BOLT 20 ga
049MD30	CARRELLO DOPPIA SICURA	DOUBLE SAFETY BLOCK
068SD13	BOTTONE SICURA	SAFETY CATCH
Codice/Code	Descrizione componenti	Description
003MD14	VITE DR. ESTRATTORE	EXTRACTOR SCREW
015MF17	MAGLIETTA CANNA CON VITE	BARREL SWIVEL WITH SCREW
017MR08	MIRINO MC52B	FRONT SIGHT
018MR12	ALZO COMB TS032	REAR SIGHT TS032

IMPORTANTE

Non abbandonate questo manuale. Tenetelo sempre con la vostra arma da fuoco. Trasferite questo manuale insieme all'arma ad ogni passaggio di proprietà.

IMPORTANT

Never discard this manual. Keep it with your firearm. Upon change of ownership, transfer this manual with the firearm.

IMPORTANT

Ne jetez pas ce manuel. Gardez-le toujours avec votre arme à feu. Transférez ce manuel avec l'arme à chaque passage de propriété.

WICHTIG

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf. Sie sollte die Waffe immer begleiten und einem eventuellen neuen Besitzer mit der Waffe übergeben werden.

IMPORTANTE

No abandone este manual. Téngalo siempre con su arma de fuego. Transfiera este manual junto con el arma en el momento de cada cambio de propiedad.

Se avete delle domande riguardanti la prestazione o l'assistenza del vostro fucile, per favore chiamate o scrivete direttamente a:

If you have any questions concerning the performance or servicing of your shotgun, please call or write directly to:

Si vous avez des questions sur les performances ou l'assistance de votre fusil, téléphonez ou écrivez directement à:

Für Rückfragen bezüglich der Leistungen bzw. der Wartung Ihres Gewehrs wenden Sie sich direkt an:

Si tiene alguna pregunta que formular con respecto a las prestaciones o a la asistencia de su escopeta, por favor llame por teléfono o escriba directamente a:



www.zoli.it

ZOLI ANTONIO S.p.A. Via Zanardelli, 39 - Gardone VT (BS) Italy
Tel +39 030/8912161/2 - 8912392 - fax 030/8911165